

2-24-5/RS

# TABLE DES MATIERES

| Année | Date      | N° | Titre                                                                                         |
|-------|-----------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1917  | ? Mai     | 1; | Die Ergebnis des ukrainischen Kongresses                                                      |
| "     | " "       | 2  | Die ukrainischen Sozialrevolutionäre                                                          |
| "     | ? "       | 3  | Le programme du parti populaire ukrainien                                                     |
| "     | 19 "      | 4  | Das programm der ukrainischen Volkspartei                                                     |
| "     | ? "       | 5  | The program of the Ukrainian popular party                                                    |
| "     | 1 Juin    | 6  | L'organisation des paysans ukrainiens.                                                        |
| "     | ? "       | 7  | Die Organisation der ukrainischen Bauern.                                                     |
| "     | 1 "       | 8  | Le Congrès des paysans ukrainiens                                                             |
| "     | 1 "       | 9  | Der Kongress der ukrainischen Bauern.                                                         |
| "     | 1 "       | 10 | Congress of Ukrainian peasants.                                                               |
| "     | 2 "       | 11 | § § § §                                                                                       |
| "     | 2 "       | 12 | Gründung einer ukrainischen unierten Kirche in Kiev.                                          |
| "     | 2 "       | 13 | Die gewaltsame Bekehrung der Unierten zur orthodoxen Kirche.                                  |
| "     | 6 "       | 15 | Die Einführung der ukrainischen Sprache in die Mittelschulen.                                 |
| "     | " "       | 15 | Die Einführung der ukrainischen Sprache                                                       |
| "     | " "       | 16 | Die ukrainische Armeekongress verlangt energisch Vertretung bei der provisorischen Regierung. |
| "     | 9 "       | 17 | Un message de la fraction ukrainienne d'Autriche à l'Ukraine.                                 |
| "     | ? "       | 18 | Protest der Semxtvovewaltung und des Stadtverwaltung von Kaneff.                              |
| "     | 13 "      | 19 | Wichtige Resolutionen des ukrainischen Armeekongresses.                                       |
| "     | 15 "      | 20 | Importantes résolutions prises par le Congrès de l'armée ukrainienne.                         |
| "     | 15 "      | 21 | Important resolutions taken at the Congress of the Ukrainian Army.                            |
| "     | 19 "      | 22 | Kerensky au Conseil national ukrainien                                                        |
| "     | " "       | 23 | L'Ukraine au secours dela Russie.                                                             |
| "     | 21 "      | 24 | Mr Kerensky visit to the Ukrainian Rada                                                       |
| "     | 25 "      | 25 | Die Autonomie der Ukraine                                                                     |
| "     | 25 "      | 26 | L'autonomie de l'U-                                                                           |
| "     | 26 "      | 27 | The Autonomy of t                                                                             |
| "     | 2 Juillet | 28 | Ce que demandent la nouvelle Russie                                                           |

|      |    |        |    |                                                                               |
|------|----|--------|----|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 2  | Juli   | 29 | Die Forderungen der Ukrainer.                                                 |
| "    | 3  | "      | 30 | Ukrainian claims                                                              |
| "    | 3  | "      | 31 | The Congress of the Ukrainian peasants.                                       |
| "    | 3  | "      | 32 | Der allukrainische Bauernkongress.                                            |
| "    | 4  | "      | 33 | Le Congrès des paysans ukrainiens                                             |
| "    | 7  | "      | 34 | Declaration of the Provisorial Government.                                    |
| "    | "  | "      | 35 | Resolution of the Congress of the peasants on the subject of autonomy.        |
| "    | 7  | "      | 36 | Declarations du gouvernement provisoire.                                      |
| "    | "  | "      | 37 | Résolution du Congrès des paysans ukrainiens au sujet de l'autonomie          |
| "    | 7  | "      | 38 | Begründung der Ablehnung der Provisorischen Regierung.                        |
| "    | 12 | "      | 39 | Resolution des allukrainischen Bauernkongresses bezüglich der Autonomiefrage. |
| "    | 12 | "      | 40 | Der zweite allukrainische Armeekongress                                       |
| "    | 12 | "      | 41 | Les deuxième congres militaire ukrainien.                                     |
| "    | 13 | "      | 42 | The second Ukrainian Military Congress                                        |
| "    | 16 | "      | 43 | Telegramme du Comité exécutif de Kiev au Gouvernement provisoire.             |
| "    | 17 | "      | 44 | Le manifeste de la Rada ukrainienne                                           |
| "    | 17 | "      | 45 | §§ § § §                                                                      |
| "    | 17 | "      | 46 | Das Manifest der ukrainischen Zentralrada.                                    |
| "    | 23 | "      | 47 | Die Autonomie der Ukraine                                                     |
| "    | "  | "      | 48 | Der Kiever ukrainische Nationalkongress                                       |
| "    | 23 | "      | 49 | Le Congrès national ukrainien à Kiev.                                         |
| "    | "  | "      | 50 | La Russie accorde l'autonomie à l'Ukraine                                     |
| "    | 24 | "      | 51 | Russia grants full autonomy to the Ukraine                                    |
| "    | "  | "      | 52 | The Ukrainian national Congress in Kiev.                                      |
| "    | 30 | "      | 53 | M.Milioukoff contre les Ukrainiens                                            |
| "    | "  | "      | 54 | L'Eglise ukrainienne                                                          |
| "    | 30 | "      | 55 | Milioukoff gegen die Ukrainer.                                                |
| "    | "  | "      | 56 | Die ukrainische Kirche                                                        |
| "    | 6  | August | 57 | La politique ukrainienne                                                      |
| "    | "  | "      | 58 | Kerensky et l'autonomie de l'Ukraine                                          |
| "    | "  | "      | 59 | Die Deklaration der ukrainischen Generalsekretariate.                         |
| "    | "  | "      | 60 | Kerensky über die Autonomie der Ukraine                                       |
| "    | 7  | "      | 61 | The Ukrainian policy.                                                         |
| "    | "  | "      | 62 | Kerensky and the Ukrainian autonomy.                                          |
| "    | 20 | "      | 63 | The Ukrainian constitution.                                                   |
| "    | 24 | "      | 64 | Die ukrainische Konstitution.                                                 |

|      |         |    |                                                                                                             |
|------|---------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 24 Août | 65 | La constitution ukrainienne                                                                                 |
| "    | 4 Sept. | 66 | Die ukrainische Frage in französischer Beleuchtung                                                          |
| "    | 4 "     | 67 | La question de l'Ukraine vue par un Français                                                                |
| "    | 4 "     | 68 | Le nouveau Ministre ukrainien                                                                               |
| "    | 4 "     | 69 | Der neue ukrainische Minister                                                                               |
| "    | 4 "     | 70 | Der Anruf der Rada                                                                                          |
| "    | " "     | 71 | Die Ergänzung der Zentralrada durch die Nichtukrainer.                                                      |
| "    | 15 "    | 72 | L'appel de la Rada.                                                                                         |
| "    | 12 "    | 73 | Die resolution der Rada bezüglich der "Instruktion" der Provisorischen Regierung an das Generalsekretariat. |
| "    | 12 "    | 74 | Résolution de la Rada concernant l'"Instruction" du gouvernement provisoire au Secrétaire Général.          |
| "    | 14 "    | 75 | Nekrassoff et la question ukrainienne                                                                       |
| "    | 14 "    | 76 | Nekrassoff and the Ukrainian question.                                                                      |
| "    | 14 "    | 77 | Nekrassoff über die ukrainische Frage                                                                       |
| "    | 18 "    | 78 | Le nouveau secrétariat ukrainien                                                                            |
| "    | 18 "    | 79 | Die Neuwahl des ukrainischen Sekretariates                                                                  |
| "    | 19 "    | 80 | The new Ukrainian Secretariatesyship                                                                        |
| "    | 5 Oct.  | 81 | \$ \$ \$ \$                                                                                                 |
| "    | 5 "     | 82 | \$ \$ \$ \$                                                                                                 |
| "    | 8 Oct.  | 83 | Le Congrès des Nationalités à Kiev.                                                                         |
| "    | 8 "     | 84 | Der Nationalitätenkongress in Kiev.                                                                         |
| "    | 11 Oct. | 85 | Le Congrès des Nationalités à Kiev.                                                                         |
| "    | 11 "    | 86 | Der Nationalitätenkongress in Kiev                                                                          |
| "    | 15 "    | 87 | Complément du discours du professeur Hruohewsky.                                                            |
| "    | " "     | 88 | Complément du discours de Choulguine                                                                        |
| "    | " "     | 89 | Complément du discours de Petlura.                                                                          |
| "    | 15 "    | 90 | Ergänzungen zur rede prof. Hruohewskys                                                                      |
| "    | " "     | 91 | Ergänzungen zur rede Schulguin.                                                                             |
| "    | " "     | 92 | Ergänzungen zur rede Petlura                                                                                |
| "    | 18 "    | 93 | Eröffnung des Völkerrates in Kiev                                                                           |
| "    | " "     | 94 | \$ \$ \$ \$                                                                                                 |
| "    | 18 "    | 95 | Un Parlement des peuples à Kiev.                                                                            |
| "    | " "     | 96 | \$ \$ \$ \$                                                                                                 |
| "    | 18 "    | 97 | A peoples'parliament in Kiev                                                                                |
| "    | " "     | 98 | \$ \$ \$ \$                                                                                                 |
| "    | 19 "    | 99 | Der Kiewver Nationalitätenkongress                                                                          |

|      |    |          |     |                                                                                              |
|------|----|----------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 19 | Octobre  | 100 | Le Congres des Nationalités à Kiev.                                                          |
| "    | 2  | Novem.   | 101 | Die deklaration der Ukrainischen Zon-<br>denregierung.                                       |
| "    | 3  | "        | 102 | Déclaration du gouvernement ukrainien.                                                       |
| "    | 9  | "        | 103 | Die ukrainische Frage immer zugespizter                                                      |
| "    | "  | "        | 104 | Die ukrainische Krise                                                                        |
| "    | 9  | "        | 105 | La question ukrainienne devient toujours<br>plus aigue                                       |
| "    | "  | "        | 106 | \$ \$ \$ \$                                                                                  |
| "    | "  | "        | 107 | La crise ukrainienne                                                                         |
| "    | 19 | "        | 108 | Die Frage bezüglich der ukrainischen<br>Konstituierenden Versammlung vor der<br>Kleinen Rada |
| "    | 19 | "        | 109 | La question de l'Assemblée Constituante<br>à la Petite Rada.                                 |
| "    | 24 | "        | 110 | Déclaration de Vinnitchenko au sujet<br>de la situation actuelle de l'Ukraine.               |
| "    | 24 | "        | 111 | Vinnitchenko über die augenblickliche<br>Lage in der Ukraine                                 |
| "    | 5  | Décembre | 112 | Le nouveau Manifeste du Secrétariat<br>Général Ukrainien                                     |
| "    | 5  | "        | 113 | Das neue Manifest des ukrainischen<br>Generalsekretariates.                                  |
| "    | 7  | "        | 114 | Die letzten vorgänge in der Ukraine                                                          |
| "    | 10 | "        | 115 | Les derniers événements en Ukraine                                                           |
| "    | 10 | "        | 116 | Edit de la Rada Centrale au peuple<br>ukrainien                                              |
| "    | 10 | "        | 117 | Das Edikt der Zentralrada an das ukrai-<br>nische Volk.                                      |
| "    | 18 | "        | 118 | La Constitution ukrainienne                                                                  |
| "    | 18 | "        | 119 | Die ukrainische Konstitution.                                                                |
| 1918 | 4  | Janvier  | 120 | Le troisième manifeste de la Rada<br>centrale ukrainienne Proclamation de la<br>République.  |
| "    | 4  | "        | 121 | Das dritte Manifest der Ukrainischen<br>Zentralrada                                          |
| "    | 7  | Février  | 122 | \$ \$ \$ \$                                                                                  |
| "    | 7  | "        | 123 | \$ \$ \$ \$                                                                                  |

-----  
- - - - -  
-

2-24 5/RS

# TABLE DES MATIERES

## du Deuxième Volume

| Année | Date       | N°  | Titre                                                   |
|-------|------------|-----|---------------------------------------------------------|
| 1917  | 5 Juillet  | 227 | Les journaux ukrainiens                                 |
| "     | 7 Juillet  | 228 | L'opiniâtreté des Ukrainiens                            |
| "     | 9 "        | 229 | Le changement de tactique en Galicie et en Bukovine.    |
| "     | 9 "        | 230 | Les soldats ukrainiens jurent fidélité à la Rada.       |
| "     | 10 "       | 231 | La politique du gouvernement russe                      |
| "     | 10 Juillet | 232 | Mgr Szeptycky à Stockholm                               |
| "     | 12 Juillet | 233 | Le comte Szeptycky à Berlin.                            |
| "     | 13 Juillet | 234 | L'odyssée d'Azeff.                                      |
| "     | 16 Juillet | 235 | Le nouveau ministère ukrainien                          |
| "     | " "        | 236 | Poltava future capitale d'Ukraine.                      |
| "     | " "        | 237 | Les Hanovirnes aussi,....                               |
| "     | 17 Juillet | 238 | Vers l'indépendance ukrainienne                         |
| "     | 17 Juillet | 239 | L'ukrainisation de l'administration en Ukraine          |
| "     | " "        | 240 | On réclame le programme politique du nouveau chancelier |
| "     | 18 "       | 241 | Le romanesque à Kiev.                                   |
| "     | " "        | 242 | Les Ukrainiens et la paix séparée.                      |
| "     | 18 "       | 243 | La Russie accorde l'autonomie à l'Ukraine               |
| "     | 19 "       | 244 | Comment l'autonomie est accueillie en Ukraine.          |
| "     | " "        | 245 | Une résolution sur la paix au Reichstag                 |
| "     | 20 "       | 246 | Départ du Métropolite Szeptycky pour la Suisse          |
| "     | 20 "       | 247 | Dissolution des légions ukrainiennes d'Autriche         |
| "     | 21 "       | 248 | La Constituante Ukrainienne.                            |
| "     | " "        | 249 | Cadeau de l'Amérique à la Russie                        |
| "     | 23 "       | 250 | Le sucre et l'Ukraine                                   |
| "     | " "        | 251 | Un nouveau Pompeï                                       |
| "     | 24 "       | 252 | Un socialiste chez l'Empereur d'Autriche                |

|      |            |      |                                                                  |
|------|------------|------|------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 24 Juillet | 253  | Difficultés électorales pour la<br>Constituante russe.           |
| "    | 24 Juillet | 2 54 | La disette de bois en Russie                                     |
| "    | "          | 255  | Manifeste ukrainienne en Finlande                                |
| "    | 25 "       | 256  | Soldats et matelots électeurs                                    |
| "    | 25 Juillet | 257  | L'Ukraine et ses frontières                                      |
| "    | 26 Juillet | 258  | Les Tartares de la Crimée veulent<br>être incorporés à l'Ukraine |
| "    | "          | 259  | L'Eglise ukrainienne                                             |
| "    | 26 Juillet | 260  | Le Président du Conseil ukrainin<br>sur l'anarchie russe         |
| "    | 27 Juillet | 261  | Mr Millioukoff contre les Ukrainiens                             |
| "    | "          | 262  | Poltava ne sera pas la capitale de<br>l'Ukraine                  |
| "    | 28 Juillet | 263  | La Constituante ukrainienne                                      |
| "    | "          | 264  | Les Américains en Ukraine                                        |
| "    | 28 Juillet | 265  | Le nouveau commissariat ukrainien<br>devant le Parlement         |
| "    | "          | 266  | Ukrainiens d'Autriche à Kiev.                                    |
| "    | 30 Juillet | 267  | Une conférence des nationalités<br>à Kiev                        |
| "    | 30 Juillet | 268  | Cent mille rouble en faveur de la<br>Rada                        |
| "    | "          | 269  | Le premier ministre de l'instruc-<br>tion publique en Ukraine    |
| "    | 31 Juillet | 270  | Mgr Szeptyoky                                                    |
| "    | 31 Juillet | 271  | Les paysans ukrainiens paient le<br>nouvelle impôt               |
| "    | "          | 2 72 | La séparation de l'armée ukrainienne                             |
| "    | 2 Aout     | 273  | Les Ukrainiens d'Amérique appuient<br>la Rada                    |
| "    | 2 Aout     | 274  | Le mouvement polonais en Ukraine                                 |
| "    | 3 Aout     | 2 75 | La politique ukrainienne                                         |
| "    | 4 Aout     | 276  | Souscription obligatoire à l'em-<br>prunt de guerre              |
| "    | 4 Aout     | 277  | La révolte en Russie                                             |
| "    | 6 Aout     | 278  | La richesse des cloîtres russes                                  |
| "    | 7 Aout     | 279  | Prolongation du terme pour l'em-<br>prunt de la liberté          |
| "    | "          | 280  | L'Ukraine                                                        |
| "    | 7 Aout     | 281  | Contre l'invasion allemande                                      |
| "    | 8 Aout     | 282  | Les cadets suppôts du Tsarisme                                   |
| "    | "          | 283  | Les Soviets perdent de leur impor-<br>tance                      |
| "    | 8 Aout     | 284  | Les impôts en Ukraine                                            |

|      |          |      |                                                                      |
|------|----------|------|----------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 9 Août   | 2 85 | Les <del>capitaines</del> <sup>capitales</sup> anglais en Russie     |
| "    | 9 Août   | 286  | Le Concile de Moscou                                                 |
| "    | 10 Août  | 287  | Les fouilles d'Empatoria                                             |
| "    | " "      | 288  | Député ukrainien-autrichien rapatrié                                 |
| "    | 11 A oût | 289  | Evacuation de Pétrograd (?)                                          |
| "    | " "      | 290  | Un grand journal ukrainien                                           |
| "    | " Août   | 291  | La banque d'Etat ukrainienne                                         |
| "    | 11 Août  | 292  | L'Entente entre le gouvernement provisoire et la Rada                |
| "    | " "      | 293  | Le Japon et l'Ukraine                                                |
| "    | 13 Août  | 294  | Le partage des terres en Russie                                      |
| "    | " "      | 295  | L'administration ukrainienne et la Russie                            |
| "    | 14 Août  | 296  | La journée de huit heures au front                                   |
| "    | 14 Août  | 297  | Le timbre poste ukrainien                                            |
| "    | " "      | 298  | Le procès Soukhomlinoff                                              |
| "    | 15 Août  | 299  | Un appel aux criminels                                               |
| "    | 15 Août  | 300  | L'Ukraine et les minorités nationales                                |
| "    | 16 Août  | 301  | Un appel de la Rada à la population ukrainienne de la zone de guerre |
| "    | 17 Août  | 302  | L'Ukraine réclame ses intellectuels                                  |
| "    | " "      | 303  | Renvoi des élections à l'assemblée constituante                      |
| "    | 18 Août  | 304  | Voeux des Ukrainiens d'Autriche                                      |
| "    | " "      | 305  | Pourquoi la Finlande doit souffrir la famine                         |
| "    | 18 Août  | 306  | La Consitution ukrainienne                                           |
| "    | 20 Août  | 307  | Un nouveau <del>canal</del> <sup>canal</sup> en Russie               |
| "    | 20 Août  | 308  | La Félonie ukrainienne                                               |
| "    | 20 Août  | 309  | La constitution ukrainienne                                          |
| "    | 21 Août  | 310  | L'activité du gouvernement ukrainien                                 |
| "    | " "      | 311  | Mes tartares de la Crimée et l'Ukraine                               |
| "    | 22 Août  | 312  | La conotitution ukrainienne                                          |
| "    | 22 Août  | 313  | Le troc municipal                                                    |
| "    | 24 Août  | 314  | Démission du Ministère Ukrainien                                     |
| "    | 25 Août  | 315  | La foire de Nijni-Novgorod                                           |
| "    | 24 Août  | 316  | Le salaire des cochers en Russie                                     |
| "    | 25 Août  | 317  | Le généralissime russe et les Ukrainiens                             |
| "    | 25 Août  | 318  | Disette de thé en Russie                                             |
| "    | 27 Août  | 319  | Religion et impérialisme                                             |

|      |           |     |                                                                               |
|------|-----------|-----|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 28 Août   | 320 | Journal ukrainien défendu en territoire autrichien                            |
| "    | " "       | 321 | Les Polonais au Parlement ukrainien                                           |
| "    | 29 Août   | 322 | Mesures de rigueurs à Pétrograd                                               |
| "    | 29 Août   | 323 | Le mouvement séparatiste ukrainien                                            |
| "    | " "       | 324 | Les forêts de la Sibérie en feu                                               |
| "    | 31 Août   | 325 | Censure militaire en Russie                                                   |
| "    | " "       | 326 | Le Congrès du clergé ukrainien défendu                                        |
| "    | 31 Août   | 327 | Un Ukrainien ministre autrichien                                              |
| "    | 31 Août   | 328 | Formation d'une armée de volontaires en<br>Russie                             |
| "    | " "       | 329 | Les Mahométans et la révolution                                               |
| "    | 1 Septem. | 330 | Espoirs ukrainiens                                                            |
| "    | 1 "       | 331 | Oeil pour oeil, dent pour dent;                                               |
| "    | 3 "       | 332 | La question de l'Ukraine vue par un<br>Français                               |
| "    | 4 "       | 333 | Le nouveau Ministère ukrainien                                                |
| "    | " "       | 334 | Un officiers français assassiné par des<br>soldats russes                     |
| "    | 4 "       | 335 | Nouvelles taxes postales en Russie                                            |
| "    | " "       | 336 | Lénine est bien en Russie                                                     |
| "    | 4 "       | 337 | L'Ukraine et l'Entente                                                        |
| "    | 5 "       | 338 | Un professeur de l'Université à Lausanne<br>candidat à la Constituante russe. |
| "    | 6 "       | 339 | La répression commence                                                        |
| "    | " "       | 340 | Expropriation contre indemnité                                                |
| "    | 7 "       | 341 | Les maximalistes à Cronstadt                                                  |
| "    | 8 "       | 342 | Une zone neutre sur le front russe                                            |
| "    | 8 "       | 343 | Retour de réfugiés                                                            |
| "    | " "       | 344 | Mgr Szeptycky et les prisonniers de guerre                                    |
| "    | 10 "      | 345 | Le vandalisme des armées en retraite                                          |
| "    | 12 "      | 346 | La Commune à Pétrograd (?)                                                    |
| "    | 13 "      | 347 | Une opinion officielle russe sur la<br>question ukrainienne                   |
| "    | 14 "      | 348 | Petites nouvelles ukrainiennes                                                |
| "    | " "       | 349 | " " "                                                                         |
| "    | " "       | 350 | " " "                                                                         |
| "    | 15 "      | 351 | Le progrès dans la steppe                                                     |
| "    | " "       | 352 | Un Ukrainien secrétaire du Ministère<br>russe de l'Instruction publique       |

|         |      |    |           |     |                                                              |
|---------|------|----|-----------|-----|--------------------------------------------------------------|
|         | 1917 | 17 | Septembre | 353 | Le retour du Métropolitain en Galicie                        |
| juin 85 | "    | 18 | Septembre | 354 | Le problème ukrainien depuis la révolution                   |
| juin 85 | "    | 19 | Septembre | 355 | L'archiduc Guillaume d'Autriche sera-t-il roi des Ukrainiens |
| juin 85 | "    | 20 |           | 356 | L'ukrainien langue officielle des Postes et télégraphes      |
| " "     | "    | "  | "         | 357 | Cosaques et Ukrainiens                                       |
| juin 85 | "    | 21 | "         | 358 | L'Ukraine contre Korniloff                                   |
| " "     | "    | 22 | "         | 359 | La Constituante ukrainienne                                  |
| juin 85 | "    | 24 | "         | 360 | La vie à Petrograd                                           |
| juin 85 | "    | "  | "         | 361 | Une cave fameuse                                             |
| " "     | "    | 26 | "         | 362 | Une nouvelle université ukrainienne                          |
| juin 85 | "    | "  | "         | 363 | Les allemands débarquent-ils en Finlande                     |
| " "     | "    | 27 | "         | 364 | L'Amérique et l'Ukraine                                      |
| " "     | "    | "  | "         | 365 | On n'accepte plus de réfugiés                                |
| " "     | "    | "  | "         | 366 | Le théâtre national ukrainien                                |
| " "     | "    | 29 | "         | 367 | Condamnation de l'assassin d'un aviateur français            |
| " "     | "    | "  | "         | 368 | La Garde Rouge à Cronstadt                                   |
| " "     | "    | "  | "         | 369 | Le gouvernement provisoire reste à Petrograd                 |
| " "     | "    | 29 | "         | 370 | Les Ukrainiens d'Autriche                                    |
| " "     | "    | 1  | Octobre   | 371 | Un Congrès des nationalités à Kiev                           |
| " "     | "    | "  | "         | 372 | Les Ukrainiens de la Conférence démocratique                 |
| " "     | "    |    |           | 373 | Les Ukrainiens et la ligue pour la libération de l'Ukraine.  |
| " "     | "    | 2  | Octobre   | 374 | Les ukrainiens et le Cabinet Seodler                         |
| " "     | "    | "  | "         | 375 | Les Ukrainiens contre l'annexion de la Volhynie à la Pologne |
| 01      | "    | 4  | Octobre   | 376 | Le Congrès des paysans ukrainiens                            |
| 01      | "    | "  | "         | 377 | Le marché des livres                                         |
| 01      | "    | 6  | "         | 378 | Un ukrainien à l'Etat-Major général russe                    |
| 01      | "    | 8  | Octobre   | 379 | Démobilisation partielle en Russie                           |
| " "     | "    | "  | "         | 380 | Pas d'écoles, pas de blé.                                    |
| 01      | "    | 9  | Octobre   | 381 | Les Ukrainiens à la conférence démocratique                  |
| " "     | "    | "  | "         | 382 | La réorganisation de l'armée rouge                           |

|      |            |     |                                                                                    |
|------|------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------|
| 1917 | "          | 384 | Les divergences entre polonais et Ukrainiens                                       |
| "    | 13 Octobre | 385 | Arkhangel fermée aux visiteurs.                                                    |
| "    | "          | 386 | Congrès des Juifs en Russie                                                        |
| "    | 15 Octobre | 387 | L'Ukrainologie à l'Université de Kiev                                              |
| "    | 17 Octobre | 388 | Un Parlement des peuples à Kiev.                                                   |
| "    | 18 Octobre | 389 | " " " " "                                                                          |
| "    | 22 Octobre | 390 | Evacuation d'Odessa                                                                |
| "    | "          | 391 | Congrès des Cosaques à Kiev                                                        |
| "    | "          | 392 | La grève des fabriques de papier et l'Assemblée Constituante russe                 |
| "    | "          | 393 | On demande la fermeture de l'université de Kiev.                                   |
| "    | 24 Octobre | 394 | Augmentation de l'allocation                                                       |
| "    | "          | 395 | La question ukrainienne au Caucase                                                 |
| "    | 25 Octobre | 396 | Les Ukrainiens contre les conditions de paix du Soviet                             |
| "    | 26 Octobre | 397 | Les "droits" de la Pologne sur la Galicie                                          |
| "    | 27 Octobre | 398 | L'activité du gouvernement ukrainien                                               |
| "    | 29 Octobre | 399 | Le télégraphe sans fil en Russie                                                   |
| "    | "          | 400 | Les délégués ukrainiens et la conférence démocratique.                             |
| "    | 30 Octobre | 401 | Le drapeau ukrainien dans la Mer Noire                                             |
| "    | "          | 402 | Les Ukrainiens et l'assemblée constituante                                         |
| "    | "          | 403 | Le Parlement des "artares de la Crimée                                             |
| "    | 31 Octobre | 404 | La tâche du gouvernement ukrainien                                                 |
| "    | 1 Novembre | 405 | Gorki pour la paix immédiate                                                       |
| "    | "          | 406 | Kerensky et l'armée ukrainienne                                                    |
| "    | 3 Novembre | 407 | Une mission française en Ukraine                                                   |
| "    | "          | 408 | Le maraige civil en Russie                                                         |
| "    | "          | 409 | les nationalités s'organisent                                                      |
| "    | 5          | 410 | Les cosaques banquiers                                                             |
| "    | 5          | 411 | L'Ukraine s'organise                                                               |
| "    | 6          | 412 | La gloire inévitable de l'Allemagne. Une opinion russe par Mme Marie de Naglowska. |
| "    | 7          | 413 | L'Assemblée constituante ukrainienne                                               |
| "    | "          | 414 | Changement dans le Ministère Ukrainien                                             |
| "    | 7          | 415 | La République du Kouban                                                            |
| "    | 12         | 416 | La question polonaise et les Ukrainiens                                            |
| "    | 13         | 417 | Les Estoniens s'agitent                                                            |
| "    | "          | 418 | Et les Lettons convoquent un Parlement                                             |

|      |    |          |     |                                                                               |
|------|----|----------|-----|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1917 | 13 | Novembre | 419 | L'Ukraine organise la garde civique des Cosaques                              |
| "    | 20 | Novembre | 420 | Les Ukrainiens d'Autriche refuseraient de continuer à participer au Ministère |
| "    | "  | "        | 421 | Le nouvel uniforme de l'armée ukrainienne                                     |
| "    | 22 | "        | 422 | Les Ukrainiens et la paix                                                     |
| "    | "  | "        | 423 | Contre l'incorporation de la Galicie à la Pologne                             |
| "    | 22 | "        | 424 | Filons ukrainiens                                                             |
| "    | 26 | "        | 425 | La Situation en Ukraine                                                       |
| "    | 28 | "        | 426 | L'Ukraine en faveur d'une fédération russe                                    |
| "    | 3  | Décembre | 427 | L'Ukraine et la paix séparée.                                                 |
| "    | 6  | Décembre | 428 | L'Entente et l'Ukraine                                                        |
| "    | 8  | Décembre | 429 | L'Ukraine et les négociations de paix                                         |
| "    | 13 | Décembre | 430 | Echange de visite entre les consuls étrangers et le gouvernement ukrainien    |
| "    | "  | "        | 431 | La République proclamée par télégraphie sans fil                              |
| "    | 18 | "        | 432 | Le port libre d'Odessa                                                        |
| "    | 21 | "        | 433 | La France et l'Angleterre envoient des ambassadeurs en Ukraine                |
| "    | 22 | "        | 434 | La Fédération de la Mer Noire                                                 |
| "    | "  | "        | 435 | Un legs confisqué soixante ans                                                |
| 1918 | 3  | Janvier  | 436 | Les attachés militaires de l'Entente à Kiev                                   |
| "    | 4  | Janvier  | 437 | Solution de la question ukrainienne                                           |
| "    | 11 | "        | 438 | Un Congrès panukrainien                                                       |
| "    | "  | "        | 439 | Le télégraphe rétabli entre l'Ukraine et les Empires Centraux                 |
| "    | 15 | Janvier  | 440 | L'Ukraine négociatrice                                                        |
| "    | 19 | Janvier  | 441 | Un délégué pacifiste ukrainien en Suisse                                      |
| "    | 23 | "        | 442 | Les Ukrainiens d'Autriche et leur programme                                   |
| "    | 24 | "        | 443 | La question religieuse en Ukraine                                             |
| "    | 24 | "        | 444 | L'état de santé du Ministre Ukrainien de Gassenko                             |
| "    | 5  | Février  | 445 | Les représentants officiels ruthènes à Kiev                                   |
| "    | "  | "        | 446 | La guerre avec les Bolchéviks                                                 |
| "    | "  | "        | 447 | Arrivée d'un envoyé ukrainien à Lausanne                                      |
| "    | 7  | "        | 448 | Les Maximalistes battus en Ukraine. Nouveau gouvernement ukrainien            |
| "    | 7  | "        | 449 | Protestations de Mgr Georges de Gassenko à la France                          |
| "    | 8  | "        | 450 | Pas de Royaume Lithuano-ukrainien                                             |

2006-875  
Master N  
#HCS  
6541

M 11 121

M 01

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

|      |    |         |     |                                                                              |
|------|----|---------|-----|------------------------------------------------------------------------------|
| 1918 | 7  | Mars    | 451 | Le règne des Bolchéviks à Kiev                                               |
| "    | 14 | Mars    | 452 | Le journal l'"Ukraine".                                                      |
| "    | 22 | "       | 453 | .....                                                                        |
| "    | 14 | Juin    | 454 | Petites nouvelles                                                            |
| "    | "  | "       | 455 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 456 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 457 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 458 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 459 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 460 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 461 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 462 | " "                                                                          |
| "    | 17 | Juin    | 463 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 464 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 465 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 466 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 467 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 468 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 469 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 470 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 471 | " "                                                                          |
| "    | 19 | Juin    | 472 | " "                                                                          |
| "    | 20 | Juin    | 473 | " "                                                                          |
| "    | 24 | Juin    | 474 | " "                                                                          |
| "    | "  | "       | 475 | " "                                                                          |
| "    | 26 | "       | 476 | Choim et Bessarabie opprimés                                                 |
| "    | "  | "       | 477 | \$\$\$                                                                       |
| "    | 1  | Juillet | 478 | L'assassinat de l'Ex-Tsar Nicolas II                                         |
| "    | "  | "       | 479 | La flotte de la Mer Noire                                                    |
| "    | 2  | Juillet | 480 | Sous le régime des Soviets                                                   |
| "    | 2  | Juillet | 481 | Le régime roumain en Bessarabie                                              |
| "    | 2  | Juillet | 482 | Les Français en Ukraine                                                      |
| "    | 3  | Juillet | 483 | Nouveaux détails sur l'intervention japonaise en Extrême-Orient              |
| "    | "  | "       | 484 | Détails complémentaires sur le sort de la flotte ukrainienne de la Mer Noire |
| "    | 24 | Juillet | 485 | La fête de l'Hetman Yvane Mazeppa                                            |
| "    | "  | "       | 486 | Arrivée des publicistes neutres en Ukraine                                   |
| "    | "  | "       | 487 | Mr M.V. Rodzianko                                                            |

|      |       |         |     |                                                                                |
|------|-------|---------|-----|--------------------------------------------------------------------------------|
| 1918 | 25    | Juillet | 488 | Liquidation du Régime Bolchévik en Crimée                                      |
| "    | "     | "       | 489 | Une académie juive des beaux arts                                              |
| "    | "     | "       | 490 | Le journal quotidien allemand à Kiev                                           |
| "    | "     | "       | 491 | Les Bolchéviks sur le front ukrainien                                          |
| "    | 29    | "       | 492 | En Bessarabie                                                                  |
| "    | 29    | "       | 493 | La mobilisation des Ukrainiens au Canada                                       |
| "    | 31    | "       | 494 | Un banquet en l'honneur de l'Ambassadeur Ukrainien à Vienne                    |
| "    | "     | "       | 495 | Victoire des cosaques sur les Bolchéviks                                       |
| "    | "     | "       | 496 | Les cosaques du Don contre Kerensky                                            |
| "    | "     | "       | 497 | Les Lithuaniens battus par l'Armée Rouge                                       |
| "    | "     | "       | 498 | Détails retrospectifs sur la mort de Nicolas Romanov                           |
| "    | "     | "       | 499 | Suicide du général Mikolchenko.                                                |
| "    | 1     | Août    | 500 | Procès contre les anciens membres socialistes-révolutionnaires du gouvernement |
| "    | 8     | Août    | 501 | L'opinion de la presse de Kiev sur l'assassinat du général Eichorn             |
| "    | 31    | "       | 502 | Le Dr Lukassievitch                                                            |
| "    | ..... |         | 503 | Le traité <del>secrets</del> secret austro-ukrainien Un démenti.               |
| "    | 23    | Sept.   | 504 | L'Ukraine et la note autrichienne                                              |
| "    | 8     | Octobre | 505 | Un Conseil ukrainien en Suisse                                                 |
| "    | 10    | Octobre | 506 | Les Ukrainiens et le Président Wilson                                          |
| "    | 11    | Octobre | 507 | Skoropadsky et les monarchistes russes                                         |
| "    | 13    | Octobre | 508 | La "terreur Rouge                                                              |
| "    | "     | "       | 509 | La Ruthénie - Blanche                                                          |
| "    | "     | "       | 510 | Les pourparlers de paix russo(ukrainienne).                                    |
| "    | 14    | Octobre | 511 | Les Ukrainiens au Reichsrat                                                    |
| "    | 15    | Octobre | 512 | Une Rada Générale en Galicie                                                   |
| "    | "     | "       | 513 | Le Comte Andrassy en Suisse                                                    |
| "    | "     | "       | 514 | Les pourparlers entre les Ukrainiens et les slaves d'autriche                  |
| "    | 16    | Octobre | 515 | Changement gouvernemental imminent                                             |
| "    | "     | "       | 516 | Protestation du Conseil Ukrainien en Suisse                                    |
| "    | 17    | Octobre | 517 | Attitude des Ukrainiens                                                        |
| "    | 18    | "       | 518 | Les pourparlers Ukraino-roumains                                               |
| "    | 19    | Octobre | 519 | Nouvelles de l'Ukraine                                                         |
| "    | 21    | Octobre | 520 | L'Autocéphalie de l'Eglise ukrainienne                                         |
| "    | "     | "       | 521 | La mission diplomatique polonaise en Ukraine                                   |

8121

|      |    |          |     |                                                                      |
|------|----|----------|-----|----------------------------------------------------------------------|
| 1918 | 21 | Octobre  | 522 | L'Union du Sud-Est                                                   |
| "    | "  | "        | 523 | Nouvelles du Sovdep                                                  |
| "    | 22 | Octobre  | 524 | La Croix-Rouge Américaine en Ukraine                                 |
| "    | "  | "        | 525 | \$ \$ \$ \$                                                          |
| "    | 23 | "        | 526 | Les Ukrainiens et le Président Wilson                                |
| "    | "  | "        | 527 | Pertes subies par les Grecs pendant l'invasion bolchéviks en Ukraine |
| "    | "  | "        | 528 | Le premier recensement en Ukraine                                    |
| "    | 24 | "        | 529 | Le paragraphe du programme Wilson                                    |
| "    | 25 | "        | 530 | Interview avec le général Gröner                                     |
| "    | 26 | "        | 531 | En Crimée                                                            |
| "    | 28 | "        | 532 | Les intrigues russes en Ukraine et l'Amérique                        |
| "    | "  | "        | 533 | \$ \$ \$ \$                                                          |
| "    | "  | "        | 534 | Une victime de la Terreur                                            |
| "    | 29 | "        | 535 | La pathologie bolchévique                                            |
| "    | 30 | "        | 536 | L'Autriche a-t-elle réellement cessé d'exister?                      |
| "    | "  | "        | 537 | Les Juifs et l'Ukraine                                               |
| "    | 31 | "        | 538 | Les intrigues bolchéviques en Ukraine                                |
| "    | "  | "        | 539 | Petites nouvelles                                                    |
| "    | 2  | Novembre | 540 | Dans la Russie Soviétiste                                            |
| "    | "  | "        | 541 | Les Bolchéviks pour l'Ukraine                                        |
| "    | 4  | "        | 542 | \$ \$ \$ \$                                                          |
| "    | 5  | "        | 543 | Les Galiciens en marche                                              |
| "    | 6  | "        | 544 | La socialisation des femmes. Un document                             |
| "    | 7  | "        | 545 | Les Alliés en Ukraine                                                |
| "    | 11 | "        | 546 | \$ \$ \$ \$                                                          |
| "    | 15 | "        | 547 | Une protestation ukrainienne                                         |
| "    | 15 | "        | 548 | En Galicie                                                           |
| "    | 15 | "        | 549 | Une rectification                                                    |
| "    | 18 | "        | 550 | Un nouveau coup d'état à Kiev                                        |
| "    | 20 | "        | 551 | Massacre des Juifs à Przemyśl                                        |
| "    | 20 | "        | 552 | Trahison de Skoropadsky                                              |
| "    | 21 | "        | 553 | Pétrole de Galicie                                                   |
| "    | "  | "        | 554 | Prétentions polonaises                                               |
| "    | 22 | "        | 555 | Le nouveau gouvernement ukrainien                                    |
| "    | 22 | "        | 556 | La Ligue nationale ukrainienne                                       |

|      |    |          |     |                                                                    |
|------|----|----------|-----|--------------------------------------------------------------------|
| 1918 | 22 | Novembre | 557 | Evénements de Galicie                                              |
| "    | 23 | "        | 558 | La menace bolchéviste                                              |
| "    | 26 | "        | 559 | Qui a commencé ?                                                   |
| "    | 26 | "        | 560 | L'Union nationale appuyée par la<br>démocratie russe.              |
| "    | 26 | "        | 561 | En Galicie                                                         |
| "    | 27 | "        | 562 | Atrocités polonaises                                               |
| "    | "  | "        | 563 | Neutralité austro-allemande                                        |
| "    | 28 | "        | 564 | Le drapeau ukrainien sur la Mer<br>Noire                           |
| "    | "  | "        | 565 | L'Entente et la restauration de la<br>Russie                       |
| "    | 28 | "        | 566 | L'Ukraine à la mode                                                |
| "    | 28 | "        | 567 | Le gouvernement de la nouvelle<br>République d'Ukraine Occidentale |
| "    | 28 | "        | 568 | Massacre des Juifs                                                 |
| "    | 29 | "        | 569 | Le complot Tsariste                                                |
| "    | 30 | "        | 570 | Un scandale                                                        |
| "    | 2  | "        | 571 | Kiev sous la botte étrangère                                       |
| "    | 3  | "        | 572 | Enfin une voix polonaise raisonnable                               |
| "    | 3  | "        | 573 | Une protestation.                                                  |
| "    | 4  | "        | 574 | Victoire ukrainienne                                               |
| "    | 5  | "        | 575 | Ukraine et Pologne                                                 |
| "    | 6  | "        | 576 | Les Allemands en Ukraine                                           |
| "    | 6  | "        | 577 | Les Anglais en Ukraine                                             |
| "    | 9  | "        | 578 | La France et la Pologne                                            |
| "    | 10 | Décembre | 579 | Les Roumains annexent la Bukovine                                  |
| "    | "  | "        | 580 | Persécutations politiques à Lemberg                                |
| "    | 11 | "        | 581 | Les Républicains polonais contre<br>le fédéralisme russe           |
| "    | 12 | "        | 582 | L'Agence Wolff se vante                                            |
| "    | 12 | "        | 583 | §§§§§§                                                             |
| 3    | "  | "        | 584 | §§§§§§                                                             |
| "    | 13 | "        | 585 | La situation actuelle en Ukraine                                   |
| "    | 14 | "        | 586 | L'Armée Juive                                                      |
| "    | 15 | "        | 587 | Les troupes allemandes contre<br>l'Ukraine                         |
| "    | "  | "        | 588 | La part de l'Ukraine dans la<br>guerre.                            |
| "    | 16 | "        | 589 | La prise de Kiev                                                   |

I

|      |    |          |     |                                      |
|------|----|----------|-----|--------------------------------------|
| 1918 | 19 | Décembre | 590 | La chute du gouvernement Skoropadsky |
| "    | 21 | "        | 591 | Mauvaise propagande                  |
| "    | 23 | "        | 592 | Les alliés à Jassy                   |

-----